



God's
Friends

*Les amis
de Dieu*



Adam and Eve

Then the Lord God planted a garden in Eden in the east, and there he placed the man he had made.

When the cool evening breezes were blowing, Adam and Eve heard the Lord God walking about in the garden. (Genesis 2:8, 3:8)

Adam et Eve

L'Eternel Dieu planta un jardin en Eden et il y mit l'homme qu'il avait façonné.

Au moment de la brise du soir, Adam et Eve entendirent la voix de l'Eternel Dieu parcourant le jardin. (Genèse 2:8, 3:8)

Enoch

Enoch lived 365 years, walking in close fellowship with God. Then one day he disappeared, because God took him. Before this happened God had said how pleased he was with Enoch. (Genesis 5:23-24; Hebrews 11:5)

Hénoch

Hénoch marcha avec Dieu, puis il ne fut plus là, parce que Dieu l'avait pris. En effet, avant d'être enlevé, il avait été approuvé parce qu'il avait plu à Dieu. (Genèse 5:23-24, Hébreux 11:5)



Abraham

Then the Lord took Abraham outside and said to him, “Look up into the sky and count the stars if you can. That’s how many descendants you will have!”

Abraham believed God, and God counted him as righteous because of his faith. He was even called the friend of God. (Genesis 15:5; James 2:23)

Abraham

*Après l'avoir conduit dehors, l'Eternel dit: «Regarde vers le ciel et compte les étoiles, si tu peux les compter.»
L'Eternel lui affirma: «Telle sera ta descendance.»*

Abraham eut confiance en Dieu, et Dieu le considéra comme juste en tenant compte de sa foi. Et Dieu l'appela son ami. (Genèse 15:5; Jacques 2:23)



Moses

The Lord would speak to Moses face to face, as one speaks to a friend.

Of all my house, [Moses] is the one I trust. I speak to him face to face, clearly, and not in riddles! He sees the Lord as he is. (Exodus 33:11; Numbers 12:7-8)

Moïse

L'Eternel parlait avec Moïse face à face, comme un homme parle à son ami.

Moïse s'occupe fidèlement de tout mon peuple. Je lui parle directement, en langage clair ; je me montre à lui, il me voit apparaître devant lui. (Exode 33:11; Nombres 12:7-8)





Jesus' disciples

I no longer call you servants, because servants don't know what their master is doing. But now I call you friends, because I have told you everything that my Father told me. (John 15:5)

Les disciples de Jésus

Je ne vous appelle plus serviteurs, parce qu'un serviteur ne sait pas ce que fait son maître. Je vous appelle amis, parce que je vous ai fait connaître tout ce que j'ai appris de mon Père. (Jean 15:15)



You

I have loved you with a love that lasts forever. The mountains may move and the hills disappear, but even then my faithful love for you will remain. You are my friends. (Jeremiah 31:3; Isaiah 54:10; John 15:14)

Vous

Je t'aime d'un amour éternel, c'est pourquoi je te conserve ma bonté. Même si les montagnes s'éloignaient, même si les collines étaient ébranlées, mon amour ne s'éloignera pas de toi. Vous êtes mes amis. (Jérémie 31:3, Ésaïe 54:10, Jean 15:14)

www.freekidstories.org

Image Credits:

Page 1: © Aurora Productions. Used by permission

Page 2: © Aurora Productions. Used by permission

Page 3: © TFI. Used by permission

Page 4: © Aurora Productions. Used by permission

Page 5: Andrew Gruner via Behance.net. Used under Creative Commons license

Page 6: © Aurora Productions. Used by permission

Page 7: Pixabay.com